

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Van Nuffel u S. Bartelt, aġenti)

Suġġett

Prinċipalment, talba bbażata fuq l-Artikolu 265 TFUE intiża li tikkonstata li l-Kummissjoni asteniet illegalment li taġixxi fuq it-talba tar-rikorrenti li tipposponi it-tul tal-obbligi ta' hlas tal-Unjoni skont il-kuntratt konkluz bejn ir-rikorrenti u r-Repubblika Iżlamika tal-Mawritanja, rigward ix-xoghlijiet ta' tnehhija ta' 74 tifrik fil-bajja ta' Nouadhibou (Mawritanja), li l-Kummissjoni hadet ir-responsabbiltà għall-finanzjament tiegħu fil-kuntest tat-tmien Fond Ewropew għall-Iżvilupp kif ukoll, sussidjarjament, talba intiża sabiex tikkundanna lill-Kummissjoni, abbażi tar-responsabbiltà kuntrattwali tal-Unjoni, biex thallas lir-rikorrenti l-fatturi mahruġa skont il-kuntratt imsemmi precedentement, u, iktar sussidjarjament, talba intiża li tirrikonoxxi r-responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-Unjoni.

Dispożittiv

- 1) *Ir-rikors huwa miċhud.*
- 2) *Mammoet Salvage hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 184, 16.06.2014.

Rikors ipprezentat fis-17 ta' Frar 2015 – European Dynamics Luxembourg u Evropaïki Dynamiki vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-74/15)

(2015/C 171/30)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: European Dynamics Luxembourg SA (Lussemburgu, il-Lussemburgu), Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċja) (rappreżentanti: I. Ampazis and M. Sfyri, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitolbu lill-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni (ESTAT/GO/MHF/GI/MH/nf D (2014) tat-8 ta' Diċembru 2014), innotifikata lir-rikorrenti bhala anness mal-Formola ta' Informazzjoni Addizzjonali għall-Konsumatur DESIS III-000455-6000494078-REQ-O1-CINF-03, tad-9 ta' Diċembru 2014, li ħadhet l-offerta tagħhom dwar it-talba għal servizzi Nru DESIS III-000455-6000494078-REQ-01 fil-kuntest tal-kuntratt qafas ESP DESIS III Lott nru 4,
- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni, innotifikata lir-rikorrenti bhala anness mal-Formola ta' Informazzjoni Addizzjonali DESIS 111-000485-6000494078-REQ-001-CINF-02, tat-12 ta' Diċembru 2014, li ħadhet l-offerta tagħhom dwar it-talba għal servizzi Nru DESIS III-000485-6000494078-REQ-01, fil-kuntest tal-kuntratt qafas ESP-DESIS III Lott nru 4,
- tordna lill-Kummissjoni thallas id-danni li sofrew ir-rikorrenti li rriżultaw mit-telf ta' opportunità fil-każ ta' DESIS III000485-6000494078-REQ-OI-CINF-02, fl-ammont ta' EUR 1 200 000, inklużi l-interessi,
- tordna lill-Kummissjoni thallas l-ispejjeż legali tar-rikorrenti u l-ispejjeż l-oħra inkorsi fir-rigward ta' dan ir-rikors, anki jekk dan ir-rikors jiġi miċhud.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti jinvokaw żewġ motivi.

L-ewwel nett, ir-rikorrenti jsostnu illi l-Kummissjoni kisret l-obbligu ta' motivazzjoni fl-evalwazzjoni tal-offerti tagħhom f'DESIS III-000455-6000494078-REQ-01 u DESIS III-000485-6000494-078-REQ-01.

It-tieni nett, ir-rikorrenti jsostnu li l-Kummissjoni wettqet diversi żbalji manifesti ta' evalwazzjoni fil-kuntest tal-evalwazzjoni tal-offerta tagħhom f'DESIS 111-000485-6000494078-REQ-01.

Rikors ipprezentat fil-25 ta' Frar 2015 – Uganda Commercial Impex vs Il-Kunsill**(Kawża T-107/15)**

(2015/C 171/31)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliż***Partijiet**

Rikorrenti: Uganda Commercial Impex Ltd (Kampala, Uganda) (rappreżentanti: S. Zaiwalla, P. Reddy, K. Mittal u Z. Burbeza, solicitors, u R. Blakeley, barrister)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

- tannulla d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/862/PESK ⁽¹⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1275/2014 ⁽²⁾ sa fejn dawn jikkoncernawha [inkluż l-inklużjoni tar-rikorrenti fil-punt b) 9 tal-Anness tad-Deciżjoni 2014/862/PESK];
- sa fejn ikun meħtieġ tiddikkjara l-Artikolu 9(1) tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 tat-18 ta' Lulju 2005 (kif emendat) inapplikabbli għar-rikorrenti; u
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka erba' motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq li l-Kunsill ma wettaqx jew ma wettaqx b'mod adegwat evalwazzjoni indipendenti tal-inklużjoni tar-rikorrenti bhal ma kien obligat li jagħmel, u wettaq żball ta' liġi meta segwa d-deciżjoni tal-Kumitat tas-Sanzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti mingħajr ma wettaq evalwazzjoni fuq il-livell tal-Unjoni.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq li l-Kunsill wettaq żball manifest ta' evalwazzjoni u/jew li l-inklużjoni tar-rikorrenti hija illegali għaliex il-kriterji għall-inklużjoni ma humiex sodisfatti fil-każ tar-rikorrenti. Iktar preċiżament, xejn ma jippermetti li jiġi allegat li r-rikorrenti kisret l-embargo fuq l-armi u l-Kunsill ma jista' jistabbilixxi u/jew ma stabbilixxa l-ebda prova rilevanti li tinsab fil-motivazzjonijiet tiegħu.